

# Lev

## Chapter 15

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

1  
:לְאֹמַר בָּלֹטֶה אֶהְרֹן אֶל-מֹשֶׁה אֶל-יְהוָה וַיְדַבֵּר  
বলতে আহরোন এল-মোশে কাছে- যিহোবা এবং-কথা-বললেন  
H0559 H0175 H0413 H4872 H0413 H3068 H1696

প্রভু মোশি আর হারোণকে আরও বললেন,

2  
בָּ יְהוָה כִּי אִישׁ אִישׁ אֲלֵהֶם וַאֲמַרְתֶּם לְיִשְׂרָאֵל בְּנֵי אֶל-גְּדֹרָו  
স্বামী হবে যখন পুরুষ পুরুষ তাদের এবং-বলবে যিসরায়েলের সন্তানদের কাছে- বলো  
H2100 H1961 H0376 H0376 H0413 H0559 H3478 H0413 H1696  
:הָאֵלֶּה טִמְאָה זִבּוֹ מִבְּשָׂרוֹ  
সে অশুচি তার-স্বাব তার-মাংস-থেকে  
H1931 H2931 H2101 H1320

“ইস্রায়েলের লোকদের এটা বলো: যখন কোন পুরুষ তার শরীর থেকে তরল পদার্থ নির্গত করে তখন সেই ব্যক্তি অশুচি।

3  
בִּמְשָׁחָם אֶל-זִבּוֹ אֶת-בְּשָׂרוֹ וְרָרָ בְּזִבּוֹ טִמְאָתוֹ וְהָיָה וְזָאת  
বন্ধ-করেছে অথবা- তার-স্বাব সেই- তার-মাংস ঝরে তার-স্বাবে তার-অশুচি তা হবে এবং-এই  
H2856 H2101 H0853 H1320 H7325 H2101 H2932 H1961 H2063  
:הָאֵלֶּה טִמְאָתוֹ מִזִּבּוֹ בְּשָׂרוֹ  
সে তার-অশুচি তার-স্বাব-থেকে তার-মাংস  
H1931 H2932 H2101 H1320

তার শরীর থেকে সেটা সাবলীলভাবে বেরিয়ে আসুক বা প্রবাহ বন্ধ হোক তাতে কিছু আসে যায় না।

4  
-אֶשְׂרָא הַכֹּלִי וְכָל-יִטְמָא הָדָב עָלָיו וַיִּשְׁכַּב אֶשְׂרָא הַמְּשָׁכָב  
যাতে- সেই-পাত্র এবং-সমস্ত- অশুচি-হবে সেই-স্বামী তার-উপরে শোবে যাতে সেই-শয়্যা সমস্ত-  
H3627 H3605 H2100 H7901 H4904 H3605  
:אֶשְׂרָא עָלָיו וַיִּשְׁכַּב  
অশুচি-হবে তার-উপরে বসে  
H3427

“নির্গমণ হয়েছে এমন ব্যক্তি যদি কোন বিছানায় শোয় তবে তা অশুচি হয়ে পড়বে আর সে যা কিছু ওপর বসবে তাও অশুচি হয়ে পড়ে।

5  
אֶשְׂרָא בְּמִים וְרָחַץ בְּנֵי־יְכָבֹד בְּמִשְׁכָּבוֹ וְנָע אֶשְׂרָא וְאִישׁ  
এবং-অশুচি-হবে জলে এবং-স্নান-করবে তার-পোশাক ধুবে তার-শয়্যায় স্পর্শ-করে যে এবং-পুরুষ  
H4325 H7364 H3526 H4904 H5060 H0376  
:הָעַרְבָּ-רָע  
সেই-সন্ধ্যা পর্যন্ত-  
H6153 H5704

যদি কোন ব্যক্তি যার নির্গমণ হয়েছে তার বিছানা স্পর্শ করে, তাহলে সে অবশ্যই তার জামাকাপড় ধোবে এবং জলে স্নান করবে, তবে সে সন্ধ্যা পর্যন্ত অশুচি থাকবে।

בְּגָדֵי	יָכַסְתָּ	הָבָה	עָלָיו	יָשָׁב	אַשְׁרָה	הַכֶּלִי	עָלָה	וְהַיָּשִׁיב	6
তার-পোশাক	ধুবে	সেই-স্বামী	তার-উপরে	বসে	যাতে-	সেই-পাত্রে	উপরে-	এবং-যে-বসে	
	<a href="#">H3526</a>	<a href="#">H2100</a>		<a href="#">H3427</a>		<a href="#">H3627</a>		<a href="#">H3427</a>	

הָעָרָב:	עָרָה	אֲמָא	בָּמִים	וַרְחָן
সেই-সন্ধ্যা	পর্যন্ত-	এবং-অশুচি-হবে	জলে	এবং-স্নান-করবে
<a href="#">H6153</a>	<a href="#">H5704</a>		<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H7364</a>

যদি কোন ব্যক্তির নির্গমণ হয়েছে তার জায়গায় বসে, তাহলে সে অবশ্যই তার জামাকাপড় ধোবে এবং জলে স্নান করবে। সেও সন্ধ্যা পর্যন্ত অশুচি থাকবে।

אֲמָא	בָּמִים	וַרְחָן	בְּגָדֵי	יָכַסְתָּ	הָבָה	כִּבְשֵׁת	וְהַנִּגָּע	7
এবং-অশুচি-হবে	জলে	এবং-স্নান-করবে	তার-পোশাক	ধুবে	সেই-স্বামীর	মাংসে	এবং-যে-স্পর্শ-করে	
	<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H7364</a>		<a href="#">H3526</a>	<a href="#">H2100</a>	<a href="#">H1320</a>	<a href="#">H5060</a>	

הָעָרָב:	עָרָה
সেই-সন্ধ্যা	পর্যন্ত-
<a href="#">H6153</a>	<a href="#">H5704</a>

আরও যদি কোন ব্যক্তি নির্গমণ হয়েছে এমন কাউকে ছুঁয়ে ফেলে, তাহলে সে অবশ্যই তার জামা কাপড় ধোবে এবং জলে স্নান করবে আর সে সন্ধ্যা পর্যন্ত অশুচি থাকবে।

בָּמִים	וַרְחָן	בְּגָדֵי	יָכַסְתָּ	בִּטְחוֹר	הָבָה	יָרָק	וְכִי	8
জলে	এবং-স্নান-করবে	তার-পোশাক	এবং-ধুবে	শুচির-উপরে	সেই-স্বামী	থুকু-মারে	এবং-যখন-	
<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H7364</a>		<a href="#">H3526</a>	<a href="#">H2889</a>	<a href="#">H2100</a>	<a href="#">H7556</a>		

הָעָרָב:	עָרָה	אֲמָא
সেই-সন্ধ্যা	পর্যন্ত-	এবং-অশুচি-হবে
<a href="#">H6153</a>	<a href="#">H5704</a>	

“যার নির্গমণ হয়েছে সে যদি কোনো শুচি ব্যক্তির ওপর খুঁত ফেলে তাহলে শুচি ব্যক্তিটি অবশ্যই তার জামা কাপড় ধোবে এবং জলে স্নান করবে। এই ব্যক্তিটি সন্ধ্যা পর্যন্ত অশুচি থাকবে।

אֲמָא:	הָבָה	עָלָיו	יָרָב	אַשְׁרָה	הַמְרָבָב	וְכָל-	9
অশুচি-হবে	সেই-স্বামী	তার-উপরে	চড়ে	যাতে	সেই-আসন	এবং-সমস্ত-	
	<a href="#">H2100</a>		<a href="#">H7392</a>		<a href="#">H4817</a>	<a href="#">H3605</a>	

যার নির্গমণ হয়েছে সেই ব্যক্তি যদি কোন জিনের ওপর বসে তাহলে সেটিও অশুচি হবে।

הָעָרָב	עָרָה	אֲמָא	תַּחְתָּיו	יָהָה	אַשְׁרָה	בְּכָל	הַנִּגָּע	וְכָל-	10
সেই-সন্ধ্যা	পর্যন্ত-	অশুচি-হবে	তার-নিচে	হবে	যা	সবকিছুতে	যে-স্পর্শ-করে	এবং-সমস্ত-	
<a href="#">H6153</a>	<a href="#">H5704</a>		<a href="#">H8478</a>	<a href="#">H1961</a>		<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H5060</a>	<a href="#">H3605</a>	

הָעָרָב:	עָרָה	אֲמָא	בָּמִים	וַרְחָן	בְּגָדֵי	יָכַסְתָּ	אוֹתָם	וְהַנּוֹשָׁא
সেই-সন্ধ্যা	পর্যন্ত-	এবং-অশুচি-হবে	জলে	এবং-স্নান-করবে	তার-পোশাক	ধুবে	তাদের	এবং-যে-বহু-করে
<a href="#">H6153</a>	<a href="#">H5704</a>		<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H7364</a>		<a href="#">H3526</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5375</a>

সুতরাং যদি কেউ নির্গমণ হয়েছে এমন কোন ব্যক্তির নীচে থাকা কোন কিছু স্পর্শ করে বা এই জিনিসগুলি বহু করে, তাহলে সে অবশ্যই তার জামাকাপড় ধোবে এবং জলে স্নান করবে। সে সন্ধ্যা পর্যন্ত অশুচি থাকবে।

יָכַסְתָּ	בָּמִים	הָשָׁשׁ	לֹא-	וַיָּרִי	הָבָה	בּוֹ	יָגַע-	אַשְׁרָה	וְכָל	11
এবং-ধুবে	জলে	ধোয়া-হয়েছে	না-	এবং-তার-হাত	সেই-স্বামী	তাকে	স্পর্শ-করে-	যাকে	এবং-সমস্ত	
<a href="#">H3526</a>	<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H7857</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H2100</a>		<a href="#">H5060</a>		<a href="#">H3605</a>	

הָעָרָב:	עָרָה	אֲמָא	בָּמִים	וַרְחָן	בְּגָדֵי
সেই-সন্ধ্যা	পর্যন্ত-	এবং-অশুচি-হবে	জলে	এবং-স্নান-করবে	তার-পোশাক
<a href="#">H6153</a>	<a href="#">H5704</a>		<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H7364</a>	

“যদি এমন হয়, যে কোন ব্যক্তি যার নির্গমণ হয়েছে সে তার হাত ধোয়নি কিন্তু অন্য একজনকে স্পর্শ করেছে, তাহলে সেই অপর ব্যক্তি অবশ্যই তার জামাকাপড় ধোবে এবং জলে স্নান করবে। সে সন্ধ্যা পর্যন্ত অশুচি থাকবে।



যদি কাপড় বা কান চামড়ার ওপর বীর্ঘ পড়ে থাকে, তা হলে সে কাপড় বা চামড়া অবশ্যই জল দিয়ে ধুয়ে ফেলবে। এটা সন্ধ্যা পর্যন্ত অশুচি থাকবে।

אֶמְאָ	בְּמֵי	וְרָחַץ	עָרַב	שְׂכַבְתָּ	אֶתָּא	אִישׁ	יִשְׁכַּב	אֲשֶׁר	וְאִשָּׁה	18
এবং-অশুচি-হবে	জলে	এবং-স্নান-করবে	বীর্ঘের	শয়ন-	তার-সঙ্গে	পুরুষ	শোবে	যে	এবং-স্ত্রী	
	<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H7364</a>	<a href="#">H2233</a>	<a href="#">H7902</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H7901</a>		<a href="#">H0802</a>	

הָעָרָב: עָרַב  
সেই-সন্ধ্যা পর্যন্ত-  
[H6153](#) [H5704](#)

যদি কোন পুরুষ কোন মহিলার সঙ্গে এক বিছানায় শোয় এবং বীর্ঘপাত ঘায়, তাহলে পুরুষ ও মহিলা দুজনেই জলে স্নান করবে। তারা সন্ধ্যা পর্যন্ত অশুচি থাকবে।

בְּגָדָהּ	תְּהִיָּה	יָמִים	שָׁבַעַת	בְּבִשְׂרָהּ	אֶתָּא	יְהִיָּה	עָרַב	זָכָה	תְּהִיָּה	כִּי-	וְאִשָּׁה	19
তার-খাতুতে	হবে	দিন	সাত	তার-মাংসে	তার-স্রাব	হবে	রক্ত	স্রাবী	হবে	যখন-	এবং-স্ত্রী	
<a href="#">H5079</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H7651</a>	<a href="#">H1320</a>	<a href="#">H2100</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H1818</a>	<a href="#">H2101</a>	<a href="#">H1961</a>		<a href="#">H0802</a>	

הָעָרָב: עָרַב  
সেই-সন্ধ্যা পর্যন্ত-  
[H6153](#) [H5704](#)

“মাসিক রক্তপাতের সময় কোন স্ত্রীলোক সাত দিন অশুচি থাকবে। যদি কোন ব্যক্তিতাকে স্পর্শ করে, সন্ধ্যা পর্যন্ত সেই ব্যক্তির অশুচি থাকবে।

עָלָיו	תִּשָּׁב	אֲשֶׁר-	וְכָל	אֶמְאָ	בְּגָדָהּ	עָלָיו	תִּשָּׁב	אֲשֶׁר	וְכָל	20
তার-উপরে	বসে	যাতে-	এবং-সমস্ত	অশুচি-হবে	তার-খাতুতে	তার-উপরে	শোবে	যাতে	এবং-সমস্ত	
	<a href="#">H3427</a>		<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H5079</a>		<a href="#">H7901</a>		<a href="#">H3605</a>	

אֶמְאָ:  
অশুচি-হবে

মাসিক রক্তপাতের সময় সেই স্ত্রীলোক কিছুর ওপর শোবে, প্রত্যেকটি হবে অশুচি এবং সে কিছুর ওপর বসবে সেটাও হবে অশুচি।

אֶמְאָ	בְּמֵי	וְרָחַץ	בְּגָדָהּ	יִכְבֹּד	בְּמִשְׁכָּבָהּ	הִנָּע	וְכָל	21
এবং-অশুচি-হবে	জলে	এবং-স্নান-করবে	তার-পোশাক	ধুবে	তার-শয়্যায়	যে-স্পর্শ-করে	এবং-সমস্ত-	
	<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H7364</a>		<a href="#">H3526</a>	<a href="#">H4904</a>	<a href="#">H5060</a>	<a href="#">H3605</a>	

הָעָרָב: עָרַב  
সেই-সন্ধ্যা পর্যন্ত-  
[H6153](#) [H5704](#)

যদি কোন ব্যক্তিস্ত্রীলোকটির বিছানা ছোয়, সেই ব্যক্তি অবশ্যই তার জামা কাপড় ধোবে এবং জলে স্নান করবে। সেও সন্ধ্যা পর্যন্ত অশুচি থাকবে।

בְּגָדָהּ	יִכְבֹּד	עָלָיו	תִּשָּׁב	אֲשֶׁר-	כָּל	בְּכָל-	הִנָּע	וְכָל	22
তার-পোশাক	ধুবে	তার-উপরে	বসে	যাতে-	পাত্র	সমস্তে-	যে-স্পর্শ-করে	এবং-সমস্ত-	
	<a href="#">H3526</a>		<a href="#">H3427</a>		<a href="#">H3627</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H5060</a>	<a href="#">H3605</a>	

הָעָרָב: עָרַב  
সেই-সন্ধ্যা পর্যন্ত-  
[H6153](#) [H5704](#)

মহিলাটি কিছুর ওপর বসেছে, সেগুলি যদি কোন লোক ছোয়, সেই লোকটি অবশ্যই জামা কাপড় ধোবে ও জলে স্নান করবে কিন্তু সে সন্ধ্যা পর্যন্ত অশুচি থাকবে।



28 : אָמַרְתָּ וְאָמַרְתָּ יָמִים שִׁבְעָתָה לָּךְ וְתִפְרָהּ מִזִּבְחָהּ וְשָׁחַטְתָּ אֹמֶת וְשָׁחַטְתָּ אֶת-הַבְּרִיָּה וְשָׁחַטְתָּ אֶת-הַבְּרִיָּה וְשָׁחַטְתָּ אֶת-הַבְּרִיָּה וְשָׁחַטְתָּ אֶת-הַבְּרִיָּה  
 2891 H2891 3117 H3117 7651 H7651 2101 H2101 2891 H2891  
 2891 H2891 3117 H3117 7651 H7651 2101 H2101 2891 H2891

স্ত্রীলোকটি রক্তস্রাব বন্ধ হওয়ার পর অবশ্যই সাত দিন অপেক্ষা করবে; তারপর সে শুচি হবে।

29 וְהָיָה וְהָיָה בְּיָמֵי הַשְּׁמִינִיּוֹת וְהָיָה וְהָיָה בְּיָמֵי הַשְּׁמִינִיּוֹת וְהָיָה וְהָיָה בְּיָמֵי הַשְּׁמִינִיּוֹת  
 0935 H0935 3123 H3123 8147 H8147 8449 H8449 8147 H8147 3947 H3947 8066 H8066 3117 H3117  
 0935 H0935 3123 H3123 8147 H8147 8449 H8449 8147 H8147 3947 H3947 8066 H8066 3117 H3117

4150 H4150 168 H0168 607 H6607 413 H40413 3548 H3548 413 H40413 853 H80853  
 4150 H4150 168 H0168 607 H6607 413 H40413 3548 H3548 413 H40413 853 H80853

আট দিনের দিন স্ত্রীলোকটি দুটি ঘুঘু অথবা দুটি বাচ্চা পায়রা আনবে। সমাগম তাঁবুর প্রবেশ মুখে যাজকের কাছে সেগুলি আনবে।

30 וְהָיָה וְהָיָה בְּיָמֵי הַשְּׁמִינִיּוֹת וְהָיָה וְהָיָה בְּיָמֵי הַשְּׁמִינִיּוֹת  
 259 H0259 853 H0853 259 H0259 853 H0853 3548 H3548  
 259 H0259 853 H0853 259 H0259 853 H0853 3548 H3548

2932 H2932 2101 H2101 3068 H3068 6440 H6440 3548 H3548  
 2932 H2932 2101 H2101 3068 H3068 6440 H6440 3548 H3548

তখন যাজক একটি পাখীকে পাপ মোচনের নৈবেদ্য হিসেবে এবং অন্যটিকে হোমবলির নৈবেদ্য হিসেবে উপহার দেবে। এইভাবে যাজক প্রভুর সামনে তাকে শুচি করবে।

31 וְהָיָה וְהָיָה בְּיָמֵי הַשְּׁמִינִיּוֹת וְהָיָה וְהָיָה בְּיָמֵי הַשְּׁמִינִיּוֹת  
 2932 H2932 4191 H4191 3808 H3808 2932 H2932 3478 H3478 853 H0853  
 2932 H2932 4191 H4191 3808 H3808 2932 H2932 3478 H3478 853 H0853

8432 H8432 4908 H4908 853 H0853  
 8432 H8432 4908 H4908 853 H0853

“সুতরাং অশুচি হওয়া বিষয়ে অবশ্যই তোমরা ইস্রায়েলের লোকদের সাবধান করবে। তাহলে তারা আমার পবিত্র তাঁবুকে অশুচি করে তাদের অশুচিতায় মারা পড়বে না।”

32 וְהָיָה וְהָיָה בְּיָמֵי הַשְּׁמִינִיּוֹת וְהָיָה וְהָיָה בְּיָמֵי הַשְּׁמִינִיּוֹת  
 2233 H2233 7902 H7902 3318 H3318 2100 H2100 8451 H8451 2063 H2063  
 2233 H2233 7902 H7902 3318 H3318 2100 H2100 8451 H8451 2063 H2063

এই সমস্ত নিয়ম যাদের নির্গমণ হয়েছে এমন লোকদের জন্য। ঐ সব নিয়ম হল দীর্ঘ পতনের ফলে অশুদ্ধ মানুষদের জন্য।

33 וְהָיָה וְהָיָה בְּיָמֵי הַשְּׁמִינִיּוֹת וְהָיָה וְהָיָה בְּיָמֵי הַשְּׁמִינִיּוֹת  
 5347 H5347 2145 H2145 2101 H2101 853 H0853 2100 H2100 5079 H5079 1739 H1739  
 5347 H5347 2145 H2145 2101 H2101 853 H0853 2100 H2100 5079 H5079 1739 H1739

2931 H2931 7901 H7901 376 H40376  
 2931 H2931 7901 H7901 376 H40376

এবং ঐগুলি হল যে সমস্ত স্ত্রীলোক তাদের মাসিক রক্তস্রাবের সময় অশুচি হয় তাদের জন্য। উপরন্তু ঐ সমস্ত নিয়মাবলী সেই ব্যক্তির জন্য যে অপর এক অশুচি স্ত্রীর সঙ্গে যৌন সংসর্গ করে।